

SERPIANO  
HOTEL



BENVENUTI

---

WILLKOMMEN

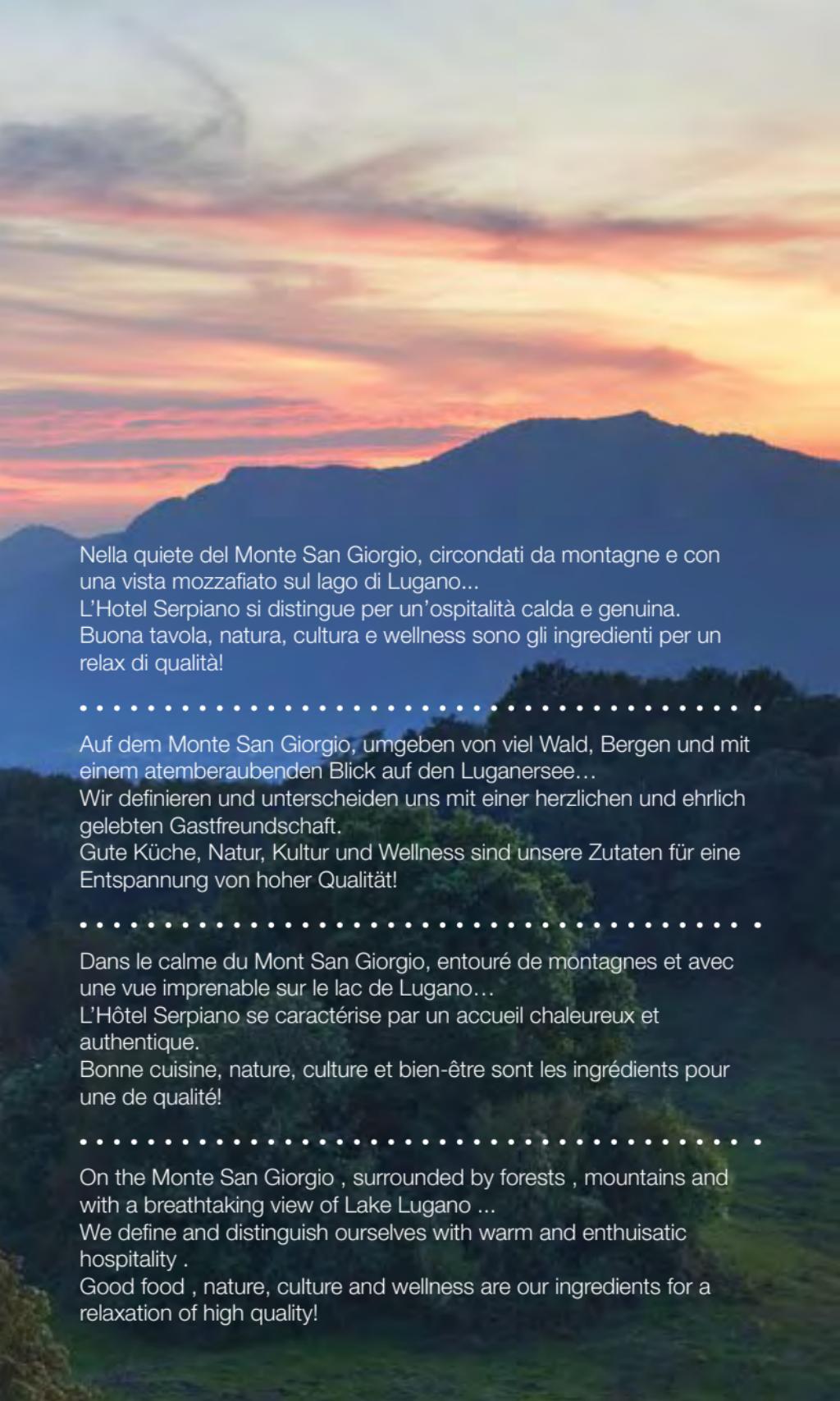
---

BIENVENUE

---

WELCOME





Nella quiete del Monte San Giorgio, circondati da montagne e con una vista mozzafiato sul lago di Lugano...

L'Hotel Serpiano si distingue per un'ospitalità calda e genuina.  
Buona tavola, natura, cultura e wellness sono gli ingredienti per un relax di qualità!

.....

Auf dem Monte San Giorgio, umgeben von viel Wald, Bergen und mit einem atemberaubenden Blick auf den Lusanersee...

Wir definieren und unterscheiden uns mit einer herzlichen und ehrlich gelebten Gastfreundschaft.  
Gute Küche, Natur, Kultur und Wellness sind unsere Zutaten für eine Entspannung von hoher Qualität!

.....

Dans le calme du Mont San Giorgio, entouré de montagnes et avec une vue imprenable sur le lac de Lugano...

L'Hôtel Serpiano se caractérise par un accueil chaleureux et authentique.  
Bonne cuisine, nature, culture et bien-être sont les ingrédients pour une de qualité!

.....

On the Monte San Giorgio , surrounded by forests , mountains and with a breathtaking view of Lake Lugano ...

We define and distinguish ourselves with warm and enthusiastic hospitality .

Good food , nature, culture and wellness are our ingredients for a relaxation of high quality!

# CAMERE

---

# ZIMMER

---

# CHAMBRES

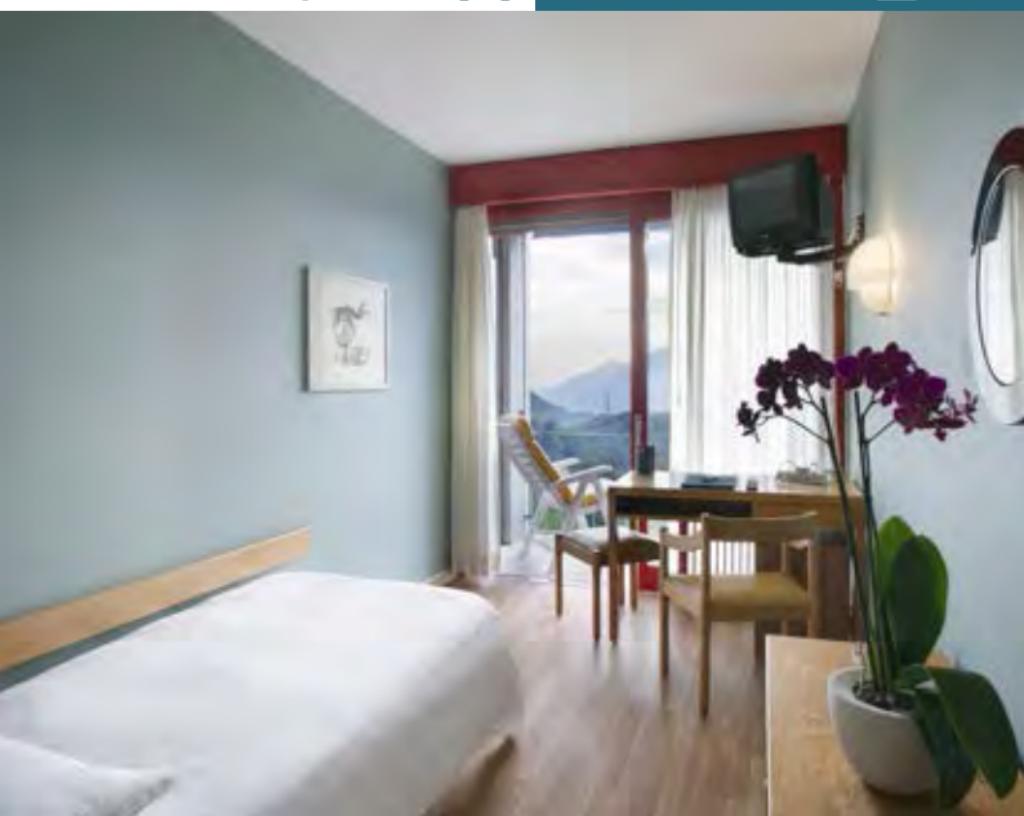
---

# ROOMS

WC



COMFORT



Immerse in a vegetazione seducente e distensiva, le nostre camere offrono tranquillità ed una splendida vista sulla natura circostante.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

Eingebettet in einer vielfältigen und zugänglichen Pflanzenwelt, bieten alle unsere Zimmer Ruhe und eine begeisternde Aussicht in die umliegende Natur.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

Entourées d'une très belle végétation propice à la détente, nos chambres offrent tranquillité et une vue magnifique sur la nature environnante.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

Nestled in a lush and relaxing vegetation, all of our rooms offer tranquility and breath-taking views of the surrounding countryside.

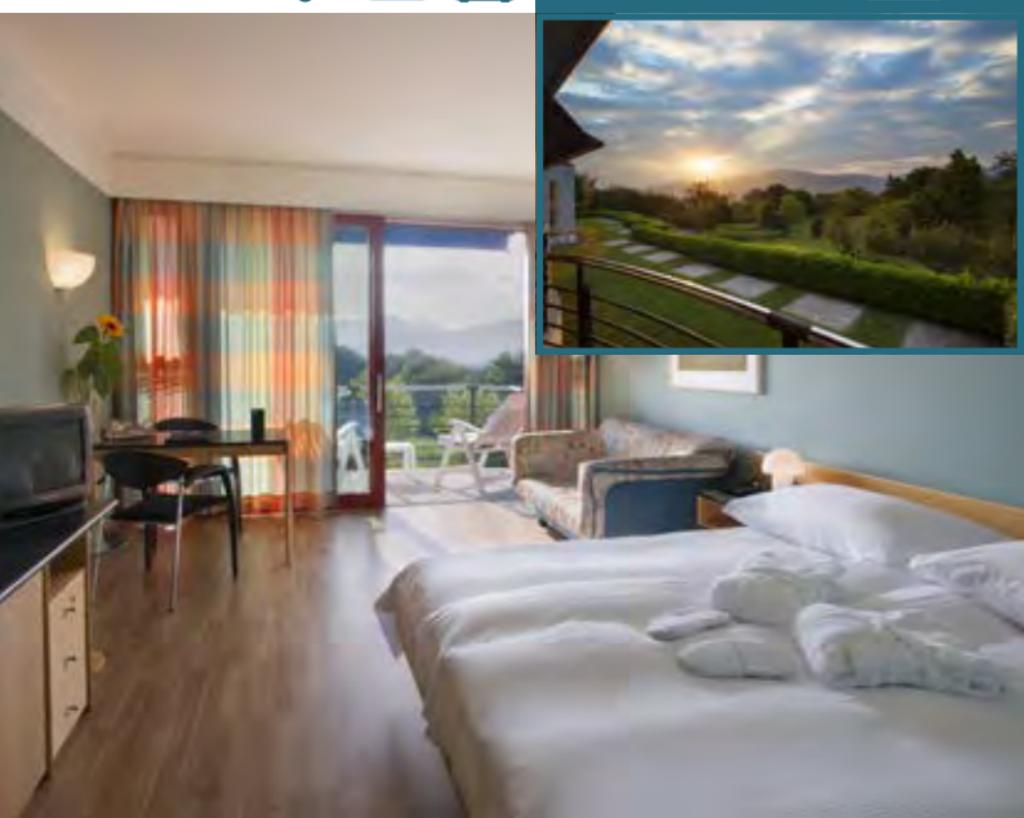


	n°	m <sup>2</sup>		Parquet Carpet			
Comfort SG	28	18					P/C
Comfort DB	16	19				P/C	
Superior	32	24					P
Lake view	8	19				P	

**WC**



**SUPERIOR**



Incusi nel prezzo:  
Colazione a buffet  
Libero accesso alla SPA, accappatoio e ciabattine

• •

Im Preis inbegriffen:  
Frühstücksbuffet  
Freier Eintritt ins SPA, Bademantel und Badeschlappen

• •

Inclus dans le prix:  
Petit-déjeuner buffet  
Entrée libre au SPA, peignoir et pantoufles de bain

• •

Included in the price :  
Breakfast buffet  
Free access to the SPA, bathrobe and slippers

• •

**Check in: 14.00 h / Check out: 11.00 h**

WC



LAKE VIEW



# RISTORANTE

---

# RESTAURANT



Una cena a lume di candela o un semplice aperitivo in compagnia... ammirando il lago di Lugano.

Cucina ticinese e mediterranea all'insegna della tradizione, sempre attenta alla genuinità delle materie prime...

menu bambini, piatti vegetariani, proposte gluten e lacto-free per soddisfare ogni vostra esigenza.

• •

Abendessen bei Kerzenlicht oder gemütlicher Aperitif mit Freunden... mit einzigartigem Blick auf den Lagonersee.

Mediterrane und klassische Tessiner Küche inspiriert und vollendet mit gesunden und authentischen Rohprodukten...

Kindermenüs, Vegetarische-, Gluten- und Laktosefreie Gerichte um jeden Anspruch zu genügen.

• •

Un dîner aux chandelles ou un apéritif simple entre amis... en admirant le lac de Lugano.

Une cuisine tessinoise et méditerranéenne de tradition, toujours attentive à l'authenticité des matières premières...

Menus enfants, plats végétariens, propositions sans gluten et lactose pour répondre à tous vos besoins.

• •

A candlelit dinner or just an aperitif with friends overlooking the stunning views of Lake Lugano.

Mediterranean and classic Ticino cuisine inspired and perfected using only fresh and authentic ingredients...

Children's menu, vegetarian, gluten and lactose free dishes to satisfy every demand.



# RIGENERARSI

---

# REGENERIEREN

---

# SE RÉGÉNÉRER

---

# RESTORE

Centro SPA con piscina interna riscaldata, vasca idromassaggio, sauna finlandese, bagno a vapore, zone relax, sala fitness e solarium esterno.

Trattamenti estetici e wellness: Shaolin, Ayurveda, Lomi Lomi, Hot Stone, Bagni e peeling... con staff specializzato e prodotti naturali.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

SPA Center mit beheiztem Innenpool, Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Ruheräumen, Fitnessraum und Liegewiese.

Beauty- und Wellnessbehandlungen: Shaolin, Ayurveda, Lomi Lomi, Hot Stone, Bäder und Peeling... mit Naturprodukten, professionell ausgeführt.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

Centre SPA avec piscine couverte chauffée, jacuzzi, sauna, bain de vapeur, salles de repos, salle de fitness et jardin extérieur.  
soins de beauté et de bien-être: Shaolin, Ayurveda, Lomi Lomi, pierres chaudes, bains et gommages... avec du personnel spécialisé et des produits naturels.

• • • • • • • • • • • • • • • • •

SPA centre with indoor heated pool , whirlpool, sauna , steam room, relaxation rooms , fitness room and lawn.

Beauty and wellness treatments: Shaolin , Ayurveda, Lomi Lomi, Hot Stone, baths and exfoliation ... with natural products, professionally carried out.



DIVERTIRSI

---

VERGNÜGEN

---

S'AMUSER

---

HAVE FUN



DIRT PARK



SKYDECK



BOCCE



TREKKING



SHOPPING



MOUNTAIN BIKE



GUIDED TOUR



FOSSIL MUSEUM



STARS

# Family & Pets Friendly

FREE

Bambini fino a 13 anni in camera coi genitori

Kinder bis 13 Jahren im Zimmer der Eltern

Enfants jusqu'à 13 ans dans la chambre des parents

Children up to 13 years sharing room with parents

Lettino per bambini fino a 2 anni

Babybetten für Kinder bis 2 Jahren

Lit bébé pour les enfants jusqu'à 2 ans

Baby cots for children up to 2 years

## NEWS

Parco giochi nel bosco

Spielplatz im Wald

Terrain de jeux dans le bois

Playground in the woods



# COME ARRIVARE

---

## ANREISE

---

## ARRIVÉE

---

## HOW TO ARRIVE



12 km dall'uscita dell'autostrada A2 per Mendrisio-Stabio

12 km ab der Autobahnausfahrt A2 Richtung Mendrisio-Stabio

12 km de la sortie de l'autoroute A2 pour Mendrisio-Stabio

12 km from the motorway A2 exit Mendrisio-Stabio

GPS: 45.91 22 18 | 8.92 90 52



Dalla stazione FFS di Mendrisio collegamento diretto con Autopostale.

Ab SBB Bahnhof Mendrisio direkte Verbindung mit dem Postauto.

De la gare CFF de Mendrisio lien direct avec le car postal.

From the railway station of Mendrisio direct connection with the post bus.



35 km Lugano-Agno (CH)

55 km Milano Malpensa (I)

85 km Milano Linate (I)



Hotel Serpiano  
6867 Serpiano | Switzerland  
+41 091 986 20 00  
[serpiano.ch](http://serpiano.ch)



Serpiano - Ticino

GEO CODE

